

80 /

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

ABOGADOS

Carrera 11A No. 94-76 Of. 305 - P.O. Box 94948, Bogotá, Colombia, S.A.
Tels.: (571) 6162051 - 6162061 - 6161839 - 6161849
Fax: (571) 6161889

2638/PCT

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 04017661 00000002

Folios: 16

Fecha (MM): 2004-06-02 15:53:38

Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA

Dependencia: 0020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Ref.: Expediente No. 04.017.661

Solicitud de Patente a nombre de
NOVARTIS AG

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la carrera 11 A No. 94-76, of. 305, obrando como apoderada de la sociedad Novartis AG, domiciliada en Basilea, Suiza, en respuesta su oficio No. 03496 notificado por fijación en lista el día 2 de abril de 2004, solicitante de la patente de la referencia, me permito presentar los documentos (5) en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, los documentos en inglés que se pretendan aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, los documentos de cesión (3) anexos a este memorial son válidamente presentados en idioma inglés y con la correspondiente Apostilla. Los restantes documentos de cesión (2), se presentan en inglés con su correspondiente traducción al español y así mismo, con la traducción de las partes pertinentes del idioma alemán al idioma español.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE

C.C. 39.779.452 de Usaquén

T.P. 68.228

Cod. 5376

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a NOVARTIS AG, una compañía suiza constituida y existente bajo las leyes de Suiza, domiciliada en CH-4002 Basilea, Suiza, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

USE OF 4-PYRIDYLMETHYLPHthalAZINES FOR CANCER TREATMENT

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to NOVARTIS AG, a Swiss company incorporated and existing in conformity with the laws of Switzerland, domiciled at CH-4002 Basel, Switzerland, as far as the Republic of Colombia is concerned.

Margaret Han DUGAN
domiciled at
44-42 64th Street
Woodside, NY 11377
USA

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Jeanette Marjorie Wood
Jeanette Marjorie WOOD
domiciled at
In den Kleematten 18
4105 Blel-Benken
Switzerland

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

2

Attestation

I, the undersigned notary public of Basel, Switzerland, certify herewith the authenticity of the signature of **Mrs Jeanette Marjorie Wood**, citizen New Zealand, residing in Biel-Benken, Switzerland.

The authenticity of the signature was established by comparison.

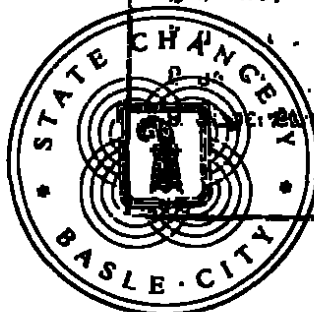
BASEL, this 26th (twenty-sixth) of March 2004 (twothousandandfour).



M. Staehelin, Notar

Leg.Prot.Nr.: 390 /2004

APOSTILLE	
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. Land Schweiz (Suisse)	
Diese öffentliche Urkunde	
2. ist unterschrieben von	<i>Dr. i. R.</i>
	<i>M. Staehelin</i>
3. in welcher Eigenschaft	<i>Notar</i>
4. ist diese Urkunde mit dem Siegel/Stampel des (der)	<i>Basler Stads</i>
Bestätigt	
5. in Basel, Schweiz	8. am 26. März 2004
9. Für den Fall des Kantons Basel-Stadt	
10. Unterschrift:	<i>[Signature]</i>



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Suiza

El presente documento público

2. Ha sido firmado por: Dr. iur. M. Staehelin

3. Actuando en calidad de: notario público

4. Lleva el sello / estampilla de notario público

Certificado:

5. en: Basilea

6. el: 26 de marzo de 2004

7. por: la Cancilleria de Estado del Cantón de Basilea-Ciudad

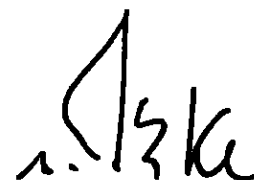
8. bajo el N°. 3760/5021

9. Sello:

Cancilleria de Estado del
Cantón de Basilea-Ciudad

10. Firma:

Ruedi Egge



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

Basilea-Stadt
Notar
2004
3760/5021
Staehelin
M.
Dr. iur.
Apostille
2004
3760/5021
Staehelin
M.
Dr. iur.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

ADOLF KAMPEL

31293

ADOLF KAMPEL

COTA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

20A MAY 21 A 1:45

JEFE DE EJECUCIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

83

Traducción oficial No. 0207/04 del holandés al español por Sylvia E. Van Uden,
traductora oficial

Visto para legalización de la firma de: Sr R.D. Joosten, por mí, notario, hoy el 28 de
abril 2004

Sello redondo: Sr A.P.C.G. Wolfs, Notario de Heerlen

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: LOS PAISES BAJOS
- Esta Acta pública
2. ha sido firmada por Sr A.P.C.G. Wolfs
3. actuando en calidad de notario de Heerlen
4. y está prevista del sello de Sr A.P.C.G. Wolfs, Notario de Heerlen

Atestada

5. en Maastricht
6. el 10-5-2004
7. por el Escribano del Tribunal del Distrito de Maastricht
8. bajo el nr: 04.256
9. sello/timbre

10. firma
[fue firmado]
sr J. Jaminon

Sello redondo: Juzgado del Distrito de Maastricht

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA.
Bogotá, 19 mayo 2004

SILVIA E. VAN UDEN PEREZ
TRADUCTORA INTERPRETE
OFICIAL
RESOLUCION No. 1116
MINJUSTICIA 1998

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Guillermo Llanusa

431295

Guillermo Llanusa

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO.

2004 MAY 21 A 1:46

REP DE RELACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

143 7041
2020351P 84

Assignment of Priority Rights

I / We, the undersigned

Margaret Han DUGAN, 44-42 64th Street, Woodside, NY 11377, USA, citizen of USA
Jeanette Marjorie WOOD, In den Kleematten 18, 4105 Blel-Benken, Switzerland,
citizen of New Zealand

assign to Novartis AG, a body corporate organized according to the laws of Switzerland, of
Lichtstrasse 35, 4056 Basel, Switzerland, the right of priority

for **Colombia**

in respect of the invention disclosed and claimed in my (our) patent application(s)
hereinafter identified, and in consequence thereof, authorize Novartis AG to file

in **Colombia**

in its name a patent application corresponding to my (our) patent application(s) filed
in **USA**

on **September 12, 2001** under No. **60/331025**

on **September 14, 2001** under No. **60/322044**

on **June 12, 2002** under No. **60/388163**

while claiming the priority of my (our) above named patent application(s) in conformity with
the dispositions of the International Convention.

dated with effect from **February 4, 2004**

Margaret Han DUGAN



Jeanette Marjorie WOOD

Attestation

I, the undersigned notary public of Basel, Switzerland, certify herewith the authenticity of the signature of **Mrs Jeanette Marjorie Wood**, citizen New Zealand, residing in Biel-Benken, Switzerland.

The authenticity of the signature was established by comparison.

BASEL, this 26th (twenty-sixth) of March 2004 (twothousandandfour).



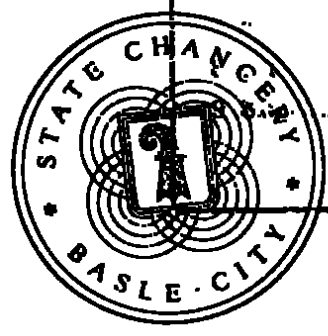
M. Stahelin - Notar

Leg.Prot.Nr.: 389 /2004

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Schweiz (Suisse)
2. Is. unterschrieben von: *Dr. M. Stahelin*
3. Is. unterschrieben von: *Dr. M. Stahelin*
4. Is. unterschrieben mit der. *Gen. Stempel des (de-)*
Gen. Stempel

Bestätigt
am *26. März 2004*
Stanzel des Kantons Basel-Stadt
3759/5020
10. Unterschrift: *Ruedi Eggs*



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Suiza

El presente documento público

2. Ha sido firmado por: Dr. iur. M. Staehelin

3. Actuando en calidad de: notario público

4. Lleva el sello / estampilla de: notario público

Certificado:

5. en: Basilea

6. el: 26 de marzo de 2004

7. por: la Cancilleria de Estado del Cantón de Basilea-Ciudad

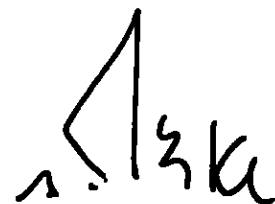
8. bajo el N°. 3759/5020

9. Sello:

Cancilleria de Estado del
Cantón de Basilea-Ciudad

10. Firma:

Ruedi Eggs



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

STAEHELIN
M. STAHELIN
NOTARIAT
2004.03.26
15:15

IPSE
2004.03.26
15:15

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

ADOLF WATZKE

631291

ADOLF WATZKE

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 MAY 21 2 1:45

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTIAGO DE BOGOTA D.C.

Ref: 2638/P

APOSTILLE

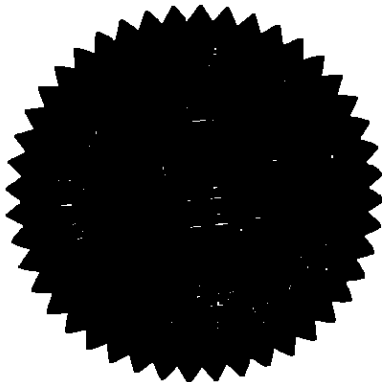
(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
MAUREEN C MCGEE
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
MAUREEN C MCGEE, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 11TH DAY OF MARCH 2004
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A192376
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE

John E McCormac



**D CUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

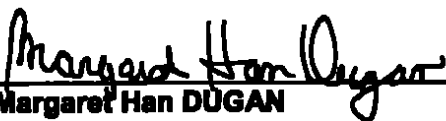
El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a NOVARTIS AG, una compañía suiza constituida y existente bajo las leyes de Suiza, domiciliada en CH-4002 Basilea, Suiza, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as Inventor (s) of

USE OF 4-PYRIDYLMETHYLPHthalAZINES FOR CANCER TREATMENT

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned Invention to NOVARTIS AG, a Swiss company Incorporated and existing in conformity with the laws of Switzerland, domiciled at CH-4002 Basel, Switzerland, as far as the Republic of Colombia is concerned.



Margaret Han DUGAN
domiciled at
44-42 64th Street
Woodside, NY 11377
USA

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Jeanette Marjorie WOOD
domiciled at
In den Kleematten 18
4105 Blei-Benken
Switzerland

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

STATE OF NEW JERSEY)

)ss:

COUNTY OF MORRIS)

Before me, on this 12TH day of February, 2004, personally appeared,
Margaret Han Dugan, known to me and known to be the person(s) named in
the attached document, duly signed and executed the same.

Sworn and subscribed to
before me this 12th
day of February, 2004

Maureen C. McGee
Notary

MAUREEN C. MCGEE
A Notary Public of New Jersey
My Commission Expires Jan 23rd, 2005

Seal

204 2638/P

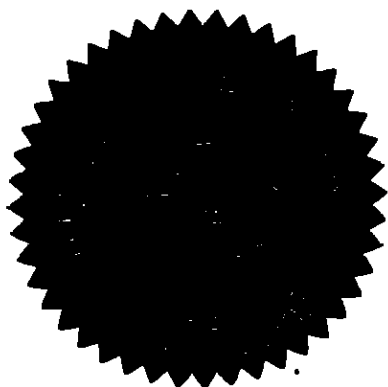
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
MAUREEN C MCGEE
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
MAUREEN C MCGEE, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 11TH DAY OF MARCH 2004
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A192375
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



John E McCormac

Assignment of Priority Rights

I / We, the undersigned

Margaret Han DUGAN, 44-42 64th Street, Woodside, NY 11377, USA, citizen of USA

**assign to Novartis AG, a body corporate organized according to the laws of Switzerland, of
Lichtstrasse 35, 4056 Basel, Switzerland, the right of priority**

for Colombia

**in respect of the invention disclosed and claimed in my (our) patent application(s)
hereinafter identified, and in consequence thereof, authorize Novartis AG to file**

in Colombia

In its name a patent application corresponding to my (our) patent application(s) filed

in USA

on September 12, 2001 under No. 60/318694

**while claiming the priority of my (our) above named patent application(s) in conformity with
the dispositions of the International Convention.**

dated with effect from February 4, 2004


Margaret Han DUGAN

STATE OF NEW JERSEY)

)ss:

COUNTY OF MORRIS)

Before me, on this 12TH day of February, 2004, personally appeared, Margaret Han Dugan, known to me and known to be the person(s) named in the attached document, duly signed and executed the same.

Sworn and subscribed to
before me this 12th
day of February, 2004

Maureen C. McGee
Notary MAUREEN C. MCGEE
A Notary Public of New Jersey
My Commission Expires Jan 23rd, 2005

Seal

92

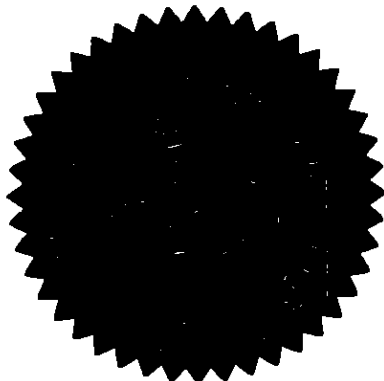
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
MAUREEN C MCGEE
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
MAUREEN C MCGEE, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 11TH DAY OF MARCH 2004
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A192377
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'John E. McCormac', positioned to the right of the notary seal.

Assignment of Priority Rights

I / We, the undersigned

Margaret Han DUGAN, 44-42 64th Street, Woodside, NY 11377, USA, citizen of USA
Jeanette Marjorie WOOD, In den Kleematten 18, 4105 Biel-Benken, Switzerland,
citizen of New Zealand

assign to Novartis AG, a body corporate organized according to the laws of Switzerland, of
Lichtstrasse 35, 4056 Basel, Switzerland, the right of priority

for **Colombia**

In respect of the invention disclosed and claimed in my (our) patent application(s)
hereinafter identified, and in consequence thereof, authorize Novartis AG to file

in **Colombia**

in its name a patent application corresponding to my (our) patent application(s) filed

in **USA**

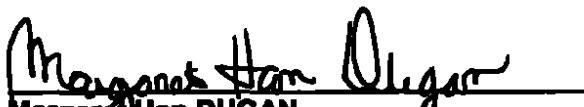
on September 12, 2001 under No. 60/331025

on September 14, 2001 under No. 60/322044

on June 12, 2002 under No. 60/388163

while claiming the priority of my (our) above named patent application(s) in conformity with
the dispositions of the International Convention.

dated with effect from **February 4, 2004**


Margaret Han DUGAN

Jeanette Marjorie WOOD

STATE OF NEW JERSEY)

)ss:

COUNTY OF MORRIS)

Before me, on this 12TH day of February, 2004, personally appeared,
Margaret Han Dugan, known to me and known to be the person(s) named in
the attached document, duly signed and executed the same.

Sworn and subscribed to
before me this 12th
day of February, 2004

Maureen C. McGee

Notary

MAUREEN C. MCGEE

A Notary Public of New Jersey

My Commission Expires Jan 23rd, 2005

Seal

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
JIMENA ESCOBAR URIBE.
Apoderado(a)

REFERENCIA:

Radicación N°	04-17661
Solicitud internacional	PCT/EP02/10194
Fecha limite de inicio en fase nacional	12/04/2004
Trámite	011
Evento	379
Actuación	416
Oficio N°	547
Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase

Dado en Bogotá D C, **12 JUL. 2005**


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 Pisos 2, 5, 7 y 10
Commutador: 3 820840 Fax: 3 505220
Sede CAN: Tr. 40A No. 38-50 3153265 al 69
Fax: 3 505220. Línea 9800-910 165
Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co
Bogotá D.C. - Colombia